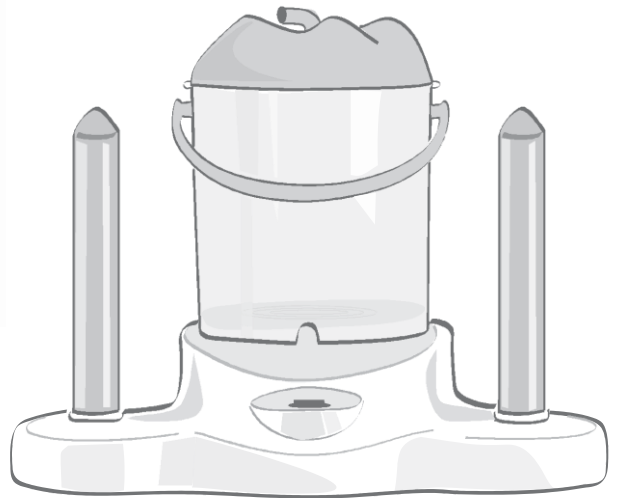
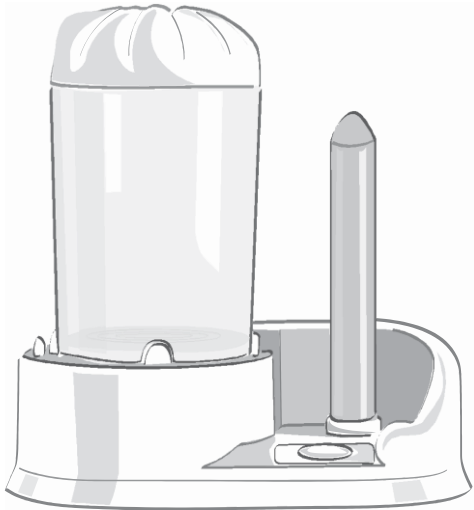


Aparat hot dog

Manual de utilizare

RO



SENCOR®

SHM 4210

SHM 4220

Înainte de a utiliza acest aparat, vă rugăm citiți integral manualul de utilizare chiar dacă sunteți familiarizat sau ați mai folosit aparate similare. Nu utilizați aparatul altfel decât este specificat în prezentul manual de utilizare. Păstrați acest ghid de utilizare la îndemână în cazul în care este necesar să îl consultați ulterior.

Vă recomandăm să păstrați toate materialele în care a fost ambalat produsul (cutia de carton originală, materialele de ambalare auxiliare) precum și bonul fiscal și formularul de garanție cel puțin pe întreaga perioadă de garanție a produsului. Dacă este necesar să transportați produsul, ambalați-l în ambalajul original. Nu utilizați alte materiale decât cele care fac parte din ambalajul original.

CUPRINS

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ.....	2
DESCRIEREA APARATULUI HOT DOG	3
UTILIZAREA APARATULUI HOT DOG	4
PREPARAREA DE HOT DOGS	4
PREPARAREA OUĂLOR.....	5
PREPARAREA LEGUMELOR	5
ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE	6
SPECIFICAȚII TEHNICE.....	6
RECICLAREA AMBALAJULUI	6
INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLAREA APARATELOR ELECTRONICE ȘI ELECTROCASNICE	6

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE LA ÎNDEMÂNĂ PENTRU ORICE REFERINȚE ULTERIOARE

- Prezentul aparat nu este conceput spre a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu abilități motorii, senzoriale sau mentale reduse, de persoane care nu au experiența și cunoștințele necesare utilizării aparatelor electrice cu excepția cazului în care li s-a făcut un instructaj corespunzător sau sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Înainte de conecta aparatul la rețeaua de alimentare, asigurați-vă că voltajul menționat pe eticheta acestuia corespunde cu acela de la priza dvs.
- Acest aparat a fost conceput exclusiv pentru uz casnic. Nu îl folosiți în scopuri comerciale.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu utilizați aparatul dacă aveți mâinile ude sau umede. Nu scufundați aparatul în apă sau orice alt lichid.
- Nu transportați aparatul în timpul funcționării acestuia. Păstrați aparatul curat. Urmați instrucțiunile din Capitolul *Întreținere și curățare*.
- Puneți aparatul pe o suprafață plană curată. Nu puneți aparatul în funcțiune pe suprafețe metalice precum chiuveta de bucătărie.
- Întotdeauna opriți aparatul și scoateți-l din priză când nu este folosit, este lăsat nesupravegheat, înainte de a-l curăța sau de a-l transporta.
- Asigurați-vă că firul electric al produsului nu vine în contact cu suprafețe fierbinți sau obiecte ascuțite. Nu puneți obiecte grele pe cablu. Așezați cablul într-un loc unde nu există riscul de a călca pe el sau a vă împiedica de el.
- Asigurați-vă că firul electric nu atârna de pe masă sau vine în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu pulverizați apă sau orice alt lichid pe aparat. Nu clătiți niciodată aparatul sub jet de apă și nu îl scufundați în apă sau orice alt lichid.
- Nu puneți niciodată aparatul lângă o flacăra deschisă sau aparate și dispozitive care sunt surse de căldură. Acestea pot dăuna aparatului.
- Transportul aparatului necesită o supraveghere atentă dacă acesta conține apă fierbinte. Pericol de opărire!
- Când preparați hot dogs nu atingeți țepușa pentru pâine, cuva de fierbere din stand și vasul pentru hot dogs.
- Dacă doriți să transportați aparatul imediat după utilizare folosiți mănuși termoizolante și apucați aparatul din lateral.

Aparat hot dog

SHM 4210/SHM 4220

RO

- Nu apucați aparatul de țepușele pentru pâine pentru a transporta aparatul.
- Atenție la îndepărtarea capacului! Pericol de accidentare cauzată de eliberarea aburului fierbinte.
- Nu scoateți aparatul din priză trăgând de cablu - puteți deteriora cablul sau priza. Scoateți-l din priză trăgând încet de ștecăr.
- Scoaterea chiflei de pe țepușă/ țepușele pentru pâine necesită atenție. Țepușă este foarte fierbinte.
- Folosiți aparatul numai cu accesoriile originale. Nu folosiți aparatul cu accesorii de la alți producători.
- Nu acoperiți gurile de ventilare cu obiecte precum ziare, prosoape de hârtie etc.

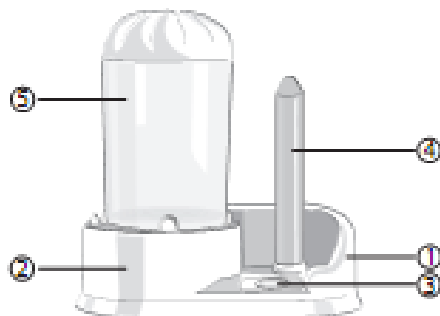
ATENȚIE! Nu folosiți acest aparat cu o priză programabilă sau orice altă componentă care poate porni aparatul automat pentru a evita situațiile periculoase.

- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat, în special dacă cablul, ștecărul sau standul sunt defecte.
- În cazul în care cablul de alimentare sau ștecărul electric este deteriorat, este necesar să vi se înlocuiască la un service autorizat. Este interzisă utilizarea aparatului cu cablul de alimentare sau ștecărul defect.
- Nu încercați să reparați sau să interveniți în vreun fel asupra aparatului - risc de electrocutare! Toate reparațiile și intervențiile trebuie făcute de un centru autorizat de service sau electrician autorizat. Orice intervenție neautorizată asupra aparatului va atrage pierderea garanției.
- Înainte de prima utilizare spălați vasul pentru fierbere cu aburi, capacul și accesoriul pentru fierberea ouălor. Ștergeți țepușele pentru pâine cu o cârpă umedă.

DESCRIEREA APARATULUI PENTRU HOT DOG

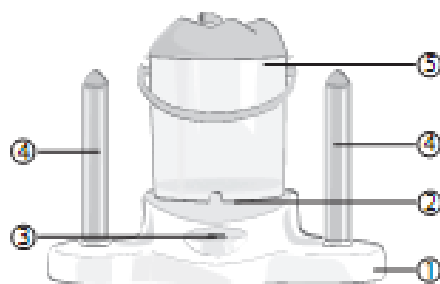
SHM 4210

- ① Stand
- ② Cuvă de fierbere cu suprafață antiaderentă
- ③ Comutator principal și comutator funcții
O - oprit
● - Activare gătire cu aburi și țepușă pentru pâine
● - Activare gătire cu aburi
● - Activare țepușă pentru pâine
- ④ Țepușă pentru pâine
- ⑤ Vas transparent cu capac
- ⑥ Accesoriu pentru fiert ouă (nu este vizualizat)



SHM 4220

- ① Stand
- ② Cuvă de fierbere cu suprafață antiaderentă
- ③ Comutator principal și comutator funcții
O – oprit
I – Activare gătire cu aburi
II - Activare gătire cu aburi și țepușe pentru pâine
- ④ Țepușe pentru pâine
- ⑤ Vas transparent cu capac și mâner
- ⑥ Accesoriu pentru fiert ouă (nu este vizualizat)



UTILIZAREA APARATULUI PENTRU HOT DOG**PREPARAREA DE HOT DOGS:**

1. Puneți aparatul pe o suprafață plană uscată.
2. Umpleți cuva de fierbere cu apă rece până ajunge la nivelul MAX. Nu depășiți nivelul MAX.
3. Puneți vasul transparent pe cuva de fierbere și asigurați-vă că aceasta este bine fixată.

SHM 4210

4. Introduceți până la 6 bucăți de crenvurști de mărime standard în vas. Închideți vasul cu capacul.
5. Tăiați un capăt al chiflei cu cuțitul și puneți chifla pe țepușa pentru pâine cu partea tăiată în jos.
6. Conectați ștecărul la o priză cu împământare corespunzătoare. Fixați comutatorul principal pe poziția ●.
7. Veți activa astfel funcția gătire (gătire cu aburi) și țepușa pentru pâine.
6. Conectați ștecărul la o priză cu împământare corespunzătoare. Fixați comutatorul principal pe poziția ●.
7. Timpul de încălzire depinde de cum și unde au fost păstrați crenvurștii. Dacă s-au păstrat întrun loc rece, timpul de încălzire va crește. Timpul de încălzire depinde de asemenea de cantitatea și de mărimea crenvurștilor. Timpul de încălzire pentru 6 bucăți de crenvurști de mărime standard este de 6-8 minute.
8. Nu atingeți țepușa pentru pâine când schimbați chiflele deoarece este foarte fierbinte.
9. Când crenvurștii sunt suficient încălziți opriți aparatul mutând comutatorul pe poziția O și scoateți ștecărul din priză. Luați cu atenție capacul de pe vas. Scoateți crenvurștii folosindu-vă de cleștii de bucătărie sau de alte ustensile de bucătărie asemănătoare. Nu încercați să scoateți crenvurștii cu mâna! Pericol de arsuri!
10. Serviți hot dogs după gust cu ketchup, muștar, sos Tartar, ceapă călită sau rondele de castraveți etc.


SHM 4220

4. Introduceți până la 16 bucăți de crenvurști de mărime standard în vas. Închideți vasul cu capacul.
5. Tăiați un capăt al chiflei cu cuțitul și puneți chifla pe țepușa pentru pâine cu partea tăiată în jos. Puteți încălzi 2 chifle în același timp.
6. Conectați ștecărul la o priză cu împământare corespunzătoare. Fixați comutatorul principal pe poziția II.
7. Veți activa astfel funcția gătire (gătire cu aburi) și țepușele pentru pâine.
6. Conectați ștecărul la o priză cu împământare corespunzătoare. Fixați comutatorul principal pe poziția II.
7. Timpul de încălzire depinde de cum și unde au fost păstrați crenvurștii. Dacă s-au păstrat întrun loc rece, timpul de încălzire va crește. Timpul de încălzire depinde de asemenea de cantitatea și de mărimea crenvurștilor. Timpul de încălzire pentru 16 bucăți de crenvurști de mărime standard este de aproximativ 18 minute.
8. Nu atingeți țepușa pentru pâine când schimbați chiflele deoarece este foarte fierbinte.
9. Când crenvurștii sunt suficient încălziți opriți aparatul mutând comutatorul pe poziția O și scoateți ștecărul din priză. Luați cu atenție capacul de pe vas. Scoateți crenvurștii folosindu-vă de cleștii de bucătărie sau de alte ustensile de bucătărie asemănătoare. Nu încercați să scoateți crenvurștii cu mâna! Pericol de arsuri!
10. Serviți hot dogs după gust cu ketchup, muștar, sos Tartar, ceapă călită sau rondele de castraveți etc.

PREPARAREA OUĂLOR

1. Puneți aparatul pe o suprafață plană uscată.
2. Umpleți cuva de fierbere cu apă rece până ajunge la nivelul MAX. Nu depășiți nivelul MAX.
3. Puneți vasul transparent pe cuva de fierbere și asigurați-vă că aceasta este bine fixată.

SHM 4210

4. Puneți ouăle proaspete întregi (max.3 bucăți) în compartimentele accesoriului pentru fiert ouă. Puneți mânerul furnizat cu restul accesoriilor la mijlocul vasului pentru fiert ouă și folosind acest mâner introduceți cu atenție accesoriul pentru fiert ouă în vasul transparent.
5. Conectați ștecărul la o priză cu împământare corespunzătoare. Fixați comutatorul principal pe poziția . Veți activa astfel funcția gătire (gătire cu aburi).
7. Pentru a obține ouă moi fierbeți ouăle timp de 7 minute. Pentru ouă tari mai fierbeți încă 5 minute.
8. Timpul de fierbere depinde de cum și unde au fost păstrate ouăle.
9. Când ouăle sunt fierte, fixați comutatorul principal pe poziția 0 și scoateți ștecărul din priză.
10. Îndepărtați capacul cu atenție. Folosiți cleștii de bucătărie sau alte ustensile de bucătărie asemănătoare pentru a scoate ouăle din aparat.

SHM 4220

4. Puneți ouăle proaspete întregi (max. 5 bucăți) în compartimentele accesoriului pentru fiert ouă. Puneți mânerul furnizat cu restul accesoriilor la mijlocul vasului pentru fiert ouă și folosind acest mâner introduceți cu atenție accesoriul pentru fiert ouă în vasul transparent.
5. Puneți capacul pe vasul transparent.
6. Conectați ștecărul la o priză cu împământare corespunzătoare. Fixați comutatorul principal pe poziția I. Veți activa astfel funcția gătire (gătire cu aburi).
7. Pentru a obține ouă moi fierbeți ouăle timp de 7 minute. Pentru ouă tari mai fierbeți încă 5 minute.
8. Timpul de fierbere depinde de cum și unde au fost păstrate ouăle.
9. Când ouăle sunt fierte fixați comutatorul principal pe poziția 0 și scoateți ștecărul din priză.
10. Îndepărtați capacul cu atenție. Folosiți cleștii de bucătărie sau alte ustensile de bucătărie asemănătoare pentru a scoate ouăle din aparat.

PREPARAREA LEGUMELOR

Puteți găti în vasul transparent și legume precum broccoli, sparanghel, etc. Dacă gătiți porumb pe știulete, ajustați-i lungimea astfel încât acesta să încapă în vas. Recomandăm să tăiați broccoli în bucăți mai mici. Urmați aceleași instrucțiuni ca și pentru prepararea ouălor dar nu folosiți accesoriul pentru fiert ouă. Nu depășiți capacitatea vasului.

Timp aproximativ pentru prepararea legumelor:

150 g broccoli.....aprox. 6 min
Știuleți de porumb.....aprox. 10 min
150 g sparanghel.....aprox. 8 min

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- După fiecare utilizare opriți aparatul de la comutatorul principal și scoateți ștecărul din priză. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța.
- Spălați cu apă caldă și detergent vasul, capacul și accesoriul pentru fiert ouă de fiecare dată când le folosiți. Clătiți-le sub jet de apă și uscați-le.
- Nu se recomandă spălarea vasului, capacului și a accesoriului pentru ouă în mașina de spălat vase.
- Goliți apa din cuva de fierbere. Curățați cuva cu o cârpă umedă și uscați bine.
- Ștergeți standul cu o cârpă curată și umedă și uscați bine.
- Nu scufundați standul în apă sau în orice alt lichid.
- Nu folosiți detergenți abrazivi pentru a curăța aparatul.

SPECIFICAȚII TEHNICE

230 V ~ 50 Hz, 350 W (SHM 4210)

230 V ~ 50 Hz, 380W (SHM 4220)

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PRIVIND CASAREA AMBALAJELOR FOLOSITE

Duceți ambalajele la un centru public de colectare deșeuri.



CASAREA PRODUSELOR ELECTRICE ȘI ELECTROCASNICE FOLOSITE

Simbolul reprezentat pe produs, accesorii sau ambalaj vă indică faptul că produsul dvs. nu trebuie tratat ca gunoi menajer. Vă rugăm duceți produsul la centrul de colectare deșeuri electronice sau electrocasnice din aria dvs. De asemenea în anumite state ale Uniunii Europene sau alte state din Europa este posibil să returnați produsele vechi la distribuitorul dvs. de produse electronice sau electrocasnice atunci când achiziționați un produs similar. Casarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea unor valoroase resurse naturale și va preveni impactul potențial negativ asupra mediului și a sănătății umane cauzat de casarea improprie a deșeurilor electrice și electrocasnice. Vă rugăm apelați la autoritățile locale pentru a afla locația celui mai apropiat centru de casare sau pentru alte detalii. Casarea improprie a acestui tip de deșeuri poate face subiectul unor reglementări naționale și fi sancționată cu amendă.

Informații pentru persoanele juridice din Uniunea Europeană

Dacă doriți să casați un aparat electric sau electronic, cereți informațiile necesare de la furnizorul sau distribuitorul dvs.

Casarea în alte țări din afara Uniunii Europene

Dacă doriți să casați acest produs, cereți informațiile necesare despre modul corect de casare de la departamentele locale guvernamentale sau de la distribuitorul dvs.



Prezentul produs face subiectul reglementărilor legale de bază ale Uniunii Europene și întrunește toate cerințele specificate de acestea.